

JAPAN INSIGHTS

ジャパン インサイト

ジョアン・ペロケティ

千葉 剛 鄭 耀星 本間 章郎

木下 ひろみ 福岡 賢昌

共著



南雲堂

☎ 03-3268-2311

JAPAN INSIGHTS

©Copyright 2016

by

Nan'un-do Co., Ltd.

——リーディング || リスニングの力がつく——

『ジャパン インサイト』

JAPAN INSIGHTS

CD (全2枚)

——[収録箇所]——

英文テキスト, 練習問題 1, 2, 3.

お近くの書店へご注文のうえ、お買い求めください。

南雲堂

☎ 03-3268-2311

はしがき

東日本大震災からの復興期だからこそ日本人の底力を洞察してみることが大切である。キング カズ(三浦知良)は日本のサッカー界を牽引してきた。上原浩治投手はワールドシリーズ優勝に大きく貢献し、日本人選手のレベルの高さを実証した。女子レスリング世界王者の吉田沙保里選手は国民栄誉賞に輝いた。奈良美智は国際的評価の高い芸術家。日本の最先端科学技術を体現している初音ミク。復興期の日本人を鼓舞してやまないご当地キャラ。日本の魅力を発信するクールジャパン。ネットを揺るがすネット犯罪。エネルギー革命の可能性を秘めたシェールオイルの開発。健康な生活を取り戻す夢のiPS細胞やガン治療の最前線。メディカルイノベーション、そしてアルツハイマー病の新薬。食生活を豊かにするオーガニックフードやヨーグルト。いずれも現代人が今後快適な生活を送る上で不可欠なテーマばかりであり、英語学習者の興味を本書が十分に満たすものと思われる。

英語の技能は、聞く、話す、読む、書くの4つに分けられる。本書は、主として読解力向上に主眼を置いているが、基礎的な英文法が学べるよう“Grammar Review”を入れた。また、英文の中に重要な語彙、イディオム、構文などをバランスよくちりばめて、多様性に富んだ英文が学べるように配置されている。練習問題は TOEIC® テスト形式の問題にしたものもあるが、作成意図については5ページの「練習問題、文法説明の構成」を参照されたい。

注釈に関しては、大学教養課程以上の単語や分かりにくい慣用句、専門用語を中心に解説を加えてある。従って、注釈にない語句や表現は、前後の文脈から類推して読み進めることをお勧めしたい。

本書を著すに際して、南雲堂の原信雄氏、岡崎まち子氏、加藤敦氏には、大変お世話になりました。ここに、編集者一同、心よりお礼申し上げます。また各章のイラストを担当していただいた三輪美奈子氏にも感謝いたします。

編著者記す

[参考文献]

- Advanced American Dictionary*, Longman, 2000.
Collins Cobuild Advanced Dictionary, Heinle Cengage Learning, 2009.
Longman Dictionary of Contemporary English, Pearson Education, 2003.
Oxford Advanced Learner's Dictionary, Oxford University Press, 1995.
Oxford Dictionary of English, Oxford University Press, 2005.
Webster's Third New International Dictionary, Merriam Webster, 1986.
『現代用語の基礎知識』(自由国民社, 2013 年)
『ジーニアス英和辞典』(大修館, 2006 年)
『ジーニアス英和大辞典』(大修館, 2008 年)
『小学館ランダムハウス英和大辞典』(小学館, 1994 年)
『新英和大辞典』(研究社, 2013 年)
『新和英大辞典』(研究社, 2013 年)
『スーパー・アンカー英和辞典』(学習研究社, 2015 年)
『スーパー・アンカー和英辞典』(学習研究社, 2015 年)
『プログレッシブ英和中辞典』(小学館, 1998 年)
『マクミラン英英辞典』(紀伊国屋書店, 2002 年)
『リーダーズ英和辞典』(研究社, 1999 年)
『朝日新聞』
『産経新聞』
『日本経済新聞』
『毎日新聞』
『読売新聞』
International New York Times
The Japan News
The Japan Times
朝日新聞デジタル <<http://www.asahi.com>>
Ask Dr. Sears <<http://www.askdrsears.com>>
Bloomberg <<http://bloomberg.com>>
Longman English Dictionary Online <<http://www.ldoceonline.com>>
WebMD <<http://www.webmd.com>>

練習問題、文法説明の構成

練習問題 1 (Comprehension Questions)

内容理解の問題は TOEIC® テスト形式の問題にしてある。

文法説明 (Grammar Review)

英文法の基礎を学習するという視点から、用例は基本的な文章や本文からの引用文を用いている。

練習問題 2, 3

読みにおける語彙の意味を類推することの重要性を考えて、適語挿入問題、同義語および反意語の問題、二者択一問題や品詞転換問題等を用意し、語彙力が高まるよう工夫した。尚、答えが文頭に来るものも小文字で表示してある。また実践的な英語力を学習できるよう英会話問題やリスニング問題も用意している。

《日本語の表記》

本文中の日本語は普通の活字体(ローマ字)のままで表記してあるが、注釈にその説明をしてあるので参照されたい。

Contents

はしがき	3
------	---

1. <i>Kazuyoshi Miura</i>	9
キング カズ	名詞・代名詞

2. <i>Koji Uehara</i>	15
上原浩治	動詞

3. <i>Saori Yoshida</i>	21
吉田沙保里	助動詞

4. <i>Yoshitomo Nara</i>	27
奈良美智	進行形

5. <i>Hatsune Miku</i>	33
初音ミク	受動態

6. <i>Japan's Characters</i>	39
日本のキャラ	不定詞

7. <i>Cool Japan</i>	45
クールジャパン	完了時制

8. *Cybercrimes*

ネット犯罪

51

動名詞

9. *Shale Oil*

シェールオイル

57

分詞

10. *iPS Cells*

夢の iPS 細胞

63

比較

11. *Cancer Care*

ガン治療の最前線

69

形容詞

12. *Medical Innovations*

メディカルイノベーション

75

副詞

13. *Alzheimer's Cure*

アルツハイマー病の新薬

81

前置詞

14. *Organic Food*

オーガニックフード

87

関係代名詞

15. *Yogurt*

ヨーグルト

93

接続詞

CHAPTER 1

Kazuyoshi Miura



三浦知良 © サンケイスポーツ



Possibly Japan's oldest professional footballer is also Japan's first football superstar. Kazuyoshi Miura, affectionately known as “Kazu” or “King Kazu” among his many fans, is still playing well into his 40's.

Miura was born in 1967 in Shizuoka Prefecture. When he was just 15, he left for Brazil to train to become a professional footballer. After playing in a Brazilian youth league, he signed his first professional contract with Santos. Although the game of football originated in England, it is the most popular sport in Brazil, where fans are very passionate about the game. Brazil is a kind of mecca for young players who aspire to be among the top players in the world.

10

In 1990, Miura returned to Japan and joined the Yomiuri FC, which later became Verdy Kawasaki when the J-League was established in 1993.

Verdy won the crown in 1993, and Miura was named the J-League's Most Valuable Player (MVP). Not only that, he became the first Japanese to
15 win the Asian Player of the Year award, an annual prize from the Asian Football Confederation. The J-League's popularity has grown thanks to the active role Miura has played in the league. This is just one of the reasons that he has been such a remarkable player.

After playing several years in Japan, Miura was off to Europe, where
20 he became the first Asian footballer to play in Italy. Other international experience included stints in Croatia and Australia. In 2005, playing for Australia, he was the first Japanese to compete in a FIFA Club World Cup.

Miura is known for his signature move, the "Kazu Feint," and for the "Kazu-dance," which he performs on the field after scoring a good goal.

25 What does he think about playing such a demanding game at an age when most other athletes have retired and hung up their uniforms? In an interview just before starting his 28th season as a professional player, Miura said, "My speed and reflexes are slowing down, but I try to make up for it with experience." He added, "I want people to think of me when they
30 think of the word 'professional.' I know that's difficult, but that's what I'm aiming for."

Miura's career shows that age does not always have to mean the end of an athletic career. With strong spirits, skills, and determination, it is possible to exceed all expectations.

Notes

- 9 **Kazuyoshi Miura** 「三浦知良」1967(昭和42)年、静岡県生まれ。15歳で単身、プロの選手になるためブラジルへ渡った。1990(平成2)年、Jリーグの発足に合わせて帰国。当時のヴェルディ川崎で活躍し、日本のプロサッカーの人気の興隆に大きく貢献し、日本代表としても活躍。1994(平成6)年、イタリア・セリエAのジェノアCFCに移籍。セリエAのプレーヤーはアジア人初。その後、海外のチームやJリーグのチームに所属し、活躍を続ける。現在は横浜FCに在籍。2015(平成27)年6月28日、J2公式戦でゴールを挙げ、自身の持つ最年長ゴールを48歳4ヶ月2日に更新した。また、同年7月18日、J2通算200戦出場を記録し、同時に最年長出場記録をも更新した。さらに2014(平成26)年、FIFAワールドカップでは日本サッカー協会の親善大使を務めた。Jリーグ年間最優秀選手賞1回、得点王1回。

2 **"Kazu" or "King Kazu"** 「カズあるいはキングカズ」

4 **just 15** 「弱冠15歳」

7 **Santos** 「サントス」ブラジルを代表する名門チーム。1912年創設。

8 **very passionate about the game** 「ゲームにとっても夢中である」

- 9 **mecca** 「メッカ；憧れの地」
aspire to be among ～ 「～の一人になろうと望んでいる」
- 11 **joined** 「入団した」
the Yomiuri FC 「読売サッカークラブ」1969(昭和44)年創設。1991(平成3)年、読売サッカークラブは読売日本サッカークラブに改称。現東京ヴェルディ。1993(平成5)年、94(平成6)年Jリーグ年間優勝。
- 12 **Verdy Kawasaki** 「ヴェルディ川崎」当時、ホームタウンが川崎にあり、ヴェルディ川崎と呼ばれた。読売ヴェルディともいう。
J-League 「Jリーグ」日本プロサッカーリーグの略称。1993(平成5)年発足。
was established 「発足した」
- 10 13 **Most Valuable Player (MVP)** 「最優秀選手賞」
15 **the Asian Player of the Year award** 「年間アジア最優秀選手賞」
the Asian Football Confederation 「アジアサッカー連盟」
16 **thanks to the active role Miura has played** 「三浦の活躍のおかげで」
19 **was off to Europe** 「ヨーロッパに向けて旅立った」
21 **stints** 「活動の期間」
22 **to compete** 「参加した」
a FIFA Club World Cup 「FIFA クラブワールドカップ」
23 **his signature move** 「彼の得意技」
“Kazu Feint” 「カズフェイント」ドリブルで強烈なサイドステップを踏む、またぎフェイント。
24 **“Kazu-dance”** 「カズダンス」
after scoring a good goal 「良いゴールを決めた後」
25 **such a demanding game** 「そんなにもきついゲームで」
26 **hung up their uniforms** 「ユニフォームを脱ぐ」
28 **reflexes** 「反射神経」
try to make up for it 「それを補おうとしている」
30 **that's what I'm aiming for** 「それこそ僕が目指しているものなんです」



1-3

Exercise 1-1: Comprehension Questions

1. How has “Kazu” contributed to the J-League?
 - (A) He was the first Japanese to compete in it.
 - (B) He was the youngest footballer to play professionally in Japan.
 - (C) The J-League became very popular thanks to his active role in it.
 - (D) He became a role model for young players.

2. Why did Miura go to Brazil?
 - (A) To live with his family
 - (B) To see the birthplace of football
 - (C) To learn Portuguese
 - (D) To improve his football skills

3. When was the J-League established?
 - (A) In 1967
 - (B) In 1990
 - (C) In 1993
 - (D) In 2005

4. What was a highlight of Miura’s career in Australia?
 - (A) He was the first Japanese to participate in a FIFA Club World Cup.
 - (B) He was named MVP and Asian Football Player of the Year.
 - (C) He was the oldest professional footballer in the country.
 - (D) He was the youngest Japanese footballer to ever play there.

5. What can we learn from Miura’s career?
 - (A) Football is a young man’s game.
 - (B) Age is not necessarily a limitation to success.
 - (C) It is important to gain international experience.
 - (D) All athletes should have signature moves.

Grammar Review

Noun and Pronoun

(名詞・代名詞)

名詞

1 数えられる名詞 普通名詞 集合名詞

- ① 普通名詞 単数形には冠詞、人称代名詞の所有格などがつき、複数形(-s, -es)がある。

例 a footballer → two **footballers** my goal → my two **goals**

- ② 集合名詞 同じ種類のものや人の集合体を表す名詞。例 **class**、**family**、**people**、**staff**

集合体を一つのまとまりとして考える場合は普通名詞と同じだが、集合体を構成する人やものに重点を置いて考える場合は、単数形でも複数として扱う。

All my **family** are fans of Kazu.

There are only 300 **families** in this village.

2 名詞の複数形

- ① 名詞の語尾に **-s** をつける。sport → **sports**

- ② 名詞の語尾が次の場合には **-es** をつける。

語尾が -s、-x、-sh、-ch、子音字 + o の場合。match → **matches**

語尾が -f、-fe の場合。leaf → **leaves**

語尾が子音字 + y の場合。dictionary → **dictionaries**

- ③ 不規則変化をする名詞。foot → **feet**、medium → **media** など

3 数えられない名詞 固有名詞 物質名詞 抽象名詞

- ① 固有名詞 人名・地名などを表す名詞。例 Kazuyoshi Miura、Japan

- ② 物質名詞 液体・気体・金属など物質や材料などを表す名詞。a や an がつかず、複数形もない。そのため、数を表す場合は、それぞれの名詞に合った単位などを使う。

a useful piece of **information**、two spoonfuls of **sugar**、three sheets of **paper**

- ③ 抽象名詞 性質や状態、感情などを表す名詞。例 **determination**、**happiness**、**silence**

代名詞

代名詞 人称代名詞・指示代名詞(**this**、**that** など)・不定代名詞(**some**、**any** など)・疑問代名詞(**what** など)・関係代名詞に分かれる。

- 1 人称代名詞 **He** signed **his** first professional contract with Santos.

- 2 指示代名詞 I know **that's** difficult, but **that's** what I'm aiming for.

- 3 **it** の用法

- ① **It** was his role in this film that won him international acclaim. (**It is <was> ~ that** の強調構文)

- ② **It** is hot and humid in Japan in summer. (非人称の天候、寒暖、明暗、距離、時などを表す)

- ③ With strong spirits, skills, and determination, **it** is possible to exceed all expectations. (形式主語)



Exercise 1-2: Grammar Exercise

I. 次の各文の下線部を正しい代名詞に変えかつこの中に書きなさい。

- Do you know King Kazu?
Of course! King Kazu is me hero. ()()
- My grandmother lives with she cat. The cat's name is Tam.
()()
- Bob has him ticket. Do you have you? ()()
- We team won the game last night, which made mine very happy.
()()
- I want people to think of myself when those think of the word
"professional." ()()



II. 次の各文においてかつこの中の適切な語を選びなさい。

- We had to change (the train / trains) at Tokyo for the Narita Express.
- Do you have any books on soccer? I'd like to buy (these / some).
- (Those / These) that attended the economics seminar were all well-prepared.
- The refrigerator door closes (itself / by itself).
- I went to one of the few (girls / girls') high schools left in England.



Exercise 1-3: Vocabulary Build-up

左の語と最も近い意味を持つものを右の中から選びなさい。

- | | |
|------------------|---------------------------|
| 1. mecca | (A) award |
| 2. demanding | (B) resolution, will |
| 3. sign | (C) very difficult |
| 4. annual | (D) yearly |
| 5. prize | (E) important destination |
| 6. active | (F) enter a contract |
| 7. determination | (G) energetic, prominent |

CHAPTER 2

Koji Uehara



上原浩治 写真提供：B-plus



Japanese relief ace Koji Uehara closed out the last game of the 2013 MLB World Series, when the Boston Red Sox (BoSox) triumphed over the St. Louis Cardinals. Uehara pitched a perfect ninth inning, striking out the final batter to lead the BoSox to a 6-1 victory and the World Series title.

5

The team's victory was particularly meaningful for a number of reasons. Most importantly, the win symbolized the strength of the city's spirit which had been shattered by a bombing at the Boston Marathon a few months earlier, an act of terrorism that left three people dead and 260 wounded. In a city that needed comfort, BoSox team members 10 wore armbands that read "Boston Strong" and placed their trophy on the marathon finish line.